



Überwachte Fertigungsstätte

Approved Place of Manufacture

GENERAL CAVI S.P.A.
Via L. Da Vinci 6/A
44011 ARGENTA
Ferrara
ITALIEN

Factory No.: 30003423

Die Überwachung der Fertigungsstätte erfolgte nach dem europäischen Werksinspektions-Verfahren auf Basis der folgenden Schriftstücke: / *This surveillance of the factory was performed according to the European Factory Inspection Procedure based on the following documents:*

ECS/CIG 021 - 024
Mai/May 2009

Werksinspektionsverfahren, Harmonisierte Anforderungen/ *Factory Inspection Procedure - Harmonized Requirements*

Die Anforderungen wurden erfüllt./ *The requirements have been fulfilled.*

Datum der letzten Inspektion: / *Date of last inspection:*

2013-05-29

Produkt-Kategorie: Siehe Anhang/
Product Category: See Appendix

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Inspektionen und Konformitätsüberwachung
Inspection and Conformance

Thomas Bilz
Datum / *Date:* 2013-07-17

Merianstrasse 28, 63069 Offenbach, Deutschland / *Germany*
Telefon / *Phone:* +49 69 83 06-0, Telefax / *Fax:* +49 69 83 06-555

Dieses Zertifikat ist nicht übertragbar auf andere Fertigungsstätten und berechtigt nicht zum Führen eines VDE-Zeichens. /
This Certificate is not transferable to other places of manufacture and does not authorize to use any VDE Mark. Akkreditierungsstelle DAkkS akkreditiert. / German Accreditation Body DAkkS.

VDE
INSTITUT

Name und Sitz der Fertigungsstätte / *Name and registered seat of the place of manufacture*
GENERAL CAVI S.P.A., Via L. Da Vinci 6/A, 44011 ARGENTA, Italien

Datum / *Date* Seite / *Page*
2013-07-17 1 / 1

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Dokuments für die überwachte Fertigungsstätte./
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the document for the surveilled place of manufacture.

Datum der letzten Inspektion: / *Date of last inspection:*
2013-05-29

Produkt-Kategorie:

Product Category:

Installationsleitung NHXMH mit verbessertem Verhalten im Brandfall	<i>Installation cable NHXMH with improved properties in the event of fire</i>
PVC-Mantelleitung, geschirmt	<i>PVC-sheathed cable, screened</i>
PVC-Steuerleitung	<i>PVC control cable</i>
PVC-isolierte Kabel ohne konzentrischen Leiter	<i>PVC-insulated cable without concentric conductor</i>
Sonder-Gummiaderleitung	<i>Special rubber-insulated single-core cable</i>
Starkstromkabel 0,6/1 kV mit verbessertem Verhalten im Brandfall für Kraftwerke	<i>Power cable 0,6/1 kV with special fire performance for use in power stations</i>



www.imq.it

CERTIFICATO N. 9125.GECA
CERTIFICATE N.

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA QUALITA' DI
WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY SYSTEM OPERATED BY

GENERAL CAVI SPA

VIA DELL'INDUSTRIA 22 - 48017 LAVEZZOLA DI CONSELICE (RA)

UNITA' OPERATIVE
OPERATIVE UNITS

VIA DELL'INDUSTRIA 22 - 48017 LAVEZZOLA DI CONSELICE (RA)

VIA LEONARDO DA VINCI 6/A - 44011 ARGENTA (FE)

E' CONFORME ALLA NORMA
IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

ISO 9001:2008

PER LE SEGUENTI ATTIVITA'
FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

Progettazione, industrializzazione, produzione e commercializzazione di cavi per energia per media e bassa tensione, segnalamento e comando, telefonia e applicazioni speciali.

Progettazione e produzione Compound termoplastici e mescole elastomeriche

Design, industrialization, manufacture and sale of a range of electric cables which includes low and medium voltage, signalling and control, telephone and special application.

Design and manufacture of thermoplastic and elastomeric Compound

Riferirsi al manuale della qualità per l'applicabilità dei requisiti della norma ISO 9001:2008

Refer to quality manual for details of applications to ISO 9001:2008 requirements

IL PRESENTE CERTIFICATO E' SOGGETTO AL RISPETTO DEL
REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE

*THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE
REQUIREMENTS OF THE RULES FOR CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS*

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	1992-10-07	2013-12-09	2016-12-13

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY

CISQ is a member of



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK
www.iqnet-certification.com

IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.



EA: 19, 14

SGQ N°005A, SGA N°006D,
SCR N°005F, SSI N°003G,
FSM N° 007I, FRD N°005B,
SGE N°006M

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire Management System within three years

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.

CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



www.cisq.com



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

CERTIFICATE

IQNet and its partner
CISQ/IMQ-CSQ
hereby certify that the organization

GENERAL CAVI SPA
VIA DELL'INDUSTRIA 22 - 48017 LAVEZZOLA DI CONSELICE (RA)
VIA LEONARDO DA VINCI 6/A - 44011 ARGENTA (FE)

for the following field of activities

Design, industrialization, manufacture and sale of a range of electric cables which includes low and medium voltage, signalling and control, telephone and special application. Design and manufacture of thermoplastic and elastomeric Compound

Refer to quality manual for details of applications to ISO 9001:2008 requirements

has implemented and maintains a
Quality Management System
which fulfills the requirements of the following standard

ISO 9001:2008

Issued on: 2013 - 12 - 09

Expiry date: 2016 - 12 - 13

Registration Number: IT - 435

The status of validity of the certificate can be verified at <http://www.cisq.com> or by e-mail to fedcisq@cisq.com



Michael Drechsel

President of IQNET



Ing. Claudio Provetti

President of CISQ

IQNet Partners*:

AENOR Spain AFNOR Certification France AIB-Vinçotte International Belgium ANCE-SIGE Mexico APCER Portugal CCC Cyprus
CISQ Italy CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany DS Denmark
FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia IMNC Mexico INNORPI Tunisia
Inspecta Certification Finland IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway
NSAI Ireland PCBC Poland Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia
SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia

IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.

* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com